



海外文摘

二十周年典藏本

历史文明卷

何桂全 祝勇 主编

中国旅游出版社



海外文摘

二十周年典藏本

历史文明卷

主编：何桂全 祝 勇

中国旅游出版社

出版策划：张润生

责任编辑：高 瑞 郭海燕

责任印制：冯冬青

策 划：秋易工作室

装帧设计：于 越 / 守望者设计工作室

图书在版编目(CIP)数据

海外文摘. 历史文明卷：二十周年典藏本 / 何桂全主编.

北京：中国旅游出版社，2004. 11

ISBN 7-5032-2465-7

I. 海... II. 祝... III. ①散文—作品集—世界—
现代②随笔—作品集—世界—现代 IV. 116

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 114041 号

书 名：海外文摘. 历史文明卷

二十周年典藏本

主 编：何桂全

出版发行：中国旅游出版社

地 址：北京建国门内大街甲 9 号

邮政编码：100005

网 址：<http://www.cttp.net.cn>

电子邮箱：cttp@cнта.gov.cn

经 销：新华书店北京发行所

印 刷：北京建筑工业印刷厂

版 次：2005 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

2005 年 2 月第 2 次印刷

开 本：787 毫米 × 1092 毫米 1/16 开

印 张：16

印 数：10001 ~ 15000 册

字 数：120 千字

定 价：26.00 元

版权所有 翻印必究

序 言

介挺

《海外文摘》杂志于1984年11月创刊,原名《台港与海外文摘》,1986年改名为《海外文摘》。那是中国改革开放的初期,人们的思想观念和国家的方针政策,还都处于“摸着石头过河”的阶段,普通老百姓希望了解外部的世界,但又受到条件限制,难以实现。《台港与海外文摘》的面世,令广大读者的眼睛为之一亮,他们惊奇地发现,国门之外原来还有这么精彩的世界。

“知识的窗口,未来的借鉴,信息的反馈,趣味的综合”,是我们当时的办刊宗旨。凡有利于开阔眼界,有利于提供知识信息,有利于增添情趣,有利于社会主义建设的文章和图画,都可入选《海外文摘》。作为一本杂志,她确实起到了传播新观念、新知识和新事物的窗口作用。也正是如此,她从一开始就受到广大读者的关心和喜爱,从而取得了社会效益和经济效益的双丰收。在《海外文摘》创刊十周年的时候,雷洁琼副委员长和卢嘉锡副委员长分别作了“洋为中用,改革创新”、“他山之石,可以攻玉”的题词。这是对《海外文摘》的肯定,更是对我们的鞭策。

激烈的市场竞争,促使《海外文摘》的同仁们树立了与时俱进的竞争意识和精品意识。大家群策群力,兢兢业业地为提高质量、打造品牌而辛勤劳动。通过欣赏、感化、陶冶情操来实现杂志的价值。在出精品、重效益、育人才的思想指导下,《海外文摘》不断地创造佳绩,并连续两次荣获国家期刊奖提名奖。

在《海外文摘》创刊二十周年的时候,我们把《海外文摘二十周年典藏本》奉献给广大读者,以感谢朋友们多年来对《海外文摘》的支持、帮助和鼓励。全书共六卷,分别为海外亲历卷、人文地理卷、哲思励志卷、人物写真卷、历史文明卷、人生百味卷。悠悠20年,洋洋数万言,凝聚着编辑们的心血和汗水,凝聚着朋友们的真情和厚意,凝聚着杂志社同仁们的使命感和与时俱进的精神。

这是一部精品的荟萃。书中的所有文章都是从二十年来《海外文摘》刊登过的一万多篇文章中精选出来的。这些文章当初经过读者的推荐,编者的筛选,又经过社会各界人士的品评。可以说是千锤百炼、精中选优。本书的主编祝勇先生是一位才华横溢的青年作家,他以作家特有的社会认知感和青年人的审美观念来选编这部作品,更突出了它的社会性、时代感和高品位。我们不能说它

篇篇都是珍品,但它肯定是高质量、可读性强的美文。“新奇而不荒诞,优美而不媚俗,高雅而不孤傲。”这是《海外文摘》的特色,也是这部书的特色。

这是一部了解世界的百科全书。用读者的话说,“《海外文摘》一篇篇精美的文章,几乎把世界各国的人文地理、风土人情一网打尽”,使人得到“未出国门,常在国外”的效果,它“伴我漫游世界,拓宽了视野,启迪了心智”。如果你还没有出国的机会,而又想了解外部世界的新鲜事,那就坐在家里,或者在任何一个地方,翻开这本书,随着书页去周游世界。你可以了解到埃及金字塔的秘密;非洲丛林矮人国的生活;看看南极企鹅的憨态、北极光的奥妙;去欣赏巴黎服饰的新奇;游览以胖为美的汤加;品尝巴西的烤肉、日本的生鱼片和俄罗斯的鱼籽酱;你可以阅览美国赌城拉斯维加斯,看看什么叫做一掷千金;去埃塞俄比亚看那些骨瘦如柴的儿童……总之,翻开此书,展现在你面前的是一个丰富多彩的世界,那里有欢乐、有苦难,有和平、有战争,有富裕、有贫穷,有笑声、有哭泣,有阳光、有风雨。我们这个星球就是这样,不是天堂,也不是地狱。

这是心灵沟通的使者。人是需要心灵沟通的。沟通能满足情感的需求,沟通能消除误解和矛盾,沟通能增长智慧和才干,沟通能建立真情和友谊,沟通能使社会稳定和谐。沟通是人生的一大要素。婴儿用哭笑表达沟通,会说话之后,用语言和手势来表达沟通。而文字则是完美的沟通工具,它能在任何时间、任何场所达到沟通的目的。好的文章能帮助你阅读生活、感受生活、品味生活;帮你展示人生、塑造人生、完美人生。正如一位读者所说:“她总是默默地伴着我,漫游在大千世界芸芸众生的喜怒哀乐之中,磨砺意志,升华气质。”当你困惑的时候,翻开本书,它会帮你开阔视野,拓宽思路,励志向前;当你寂寞的时候,翻开本书,她会与你携手并肩,去领略世界的美好,感悟人生的真谛;也许你刚刚走上人生的旅途,你不妨也来翻翻此书,她会告诉你人生百味、成功之道。《海外文摘二十年典藏本》会为你打开一扇心灵之窗,领你与世界牵手,给你勇气、关爱和温馨。

这是一部人生的指南。在人物写真卷、哲思励志卷的许多文章中,饱含着深刻的人生哲理,展现着形形色色的人生画卷。这里有亿万富翁的发家史,有专家学者的奋斗历程,有平民百姓的苦与乐,也有身临不幸的顽强人生。人生在世,意义何在?归根结底为“追求”二字。就是对幸福和尊严的追求,对真理和科学的追求,对生命意义的追求。不管尊卑穷富、成败功过,有追求就会向上,就会成为有理想、有道德、有情操的人。

目 录

“维生素”的进化史	003	集中营里的艺术品	037
耶稣诞生在马槽一字译错误世人	004	西洋贵族身份证	038
爱丽舍宫今昔	006	不吉祥的 13	041
古开罗探秘	010	拿破仑和书	042
邮票的创始	011	他挽救了贝多芬的故居	045
杂志的起源	013	断头台的渊源	047
十字架的演变	014	苏富比的故事	048
巴黎的秘密	015	土耳其浴与传统文化	050
选错了地方的首都	020	历史上的几次骗局	052
谁吻得最好	025	巴黎沐浴史	057
撒尿小童 604 岁	029	西洋内衣百年史	058
“魔鬼的礼物”——烟草	031	华盛顿与中美贸易	060
陀螺的秘密	033	芭蕾舞鞋的奥秘	061
人质史话	035	蒙娜丽莎:坏牙美人	062
		爱情魔法圈	064

英国“璀璨”的死刑史

067

他闯进了历史雷区

070

铁处女

073

中世纪欧洲的流动厕所

075

兽笼里的“维纳斯”

076

从帽子看苏联

079

鸣放礼炮——圣彼得堡的传统

081

漫话芭蕾 500 年

084

美女·火炉·爱因斯坦

088

伦敦桥“漂泊”到美国

090

冷战绝密档案

093

制度的力量

098

“命运魔块”，摇出来的历史

099

《独立宣言》签署人的遭遇

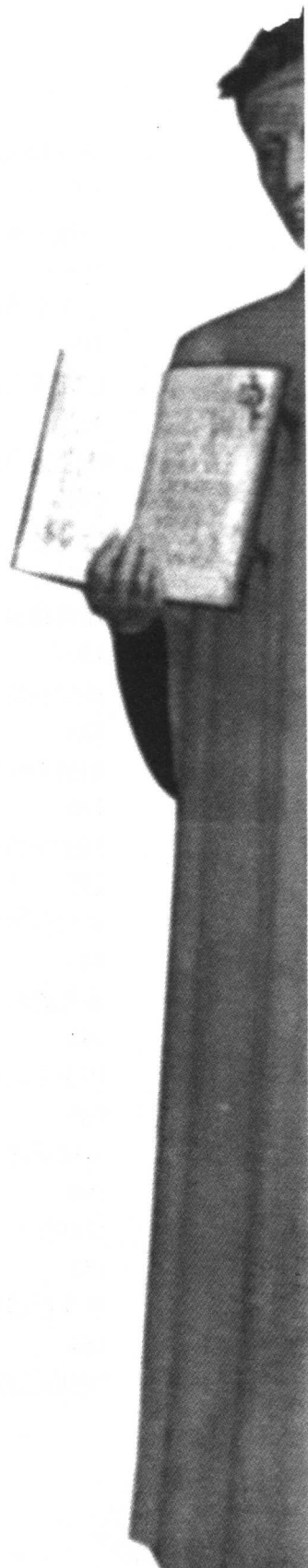
102

君主与磨房

104

古堡·革命·断头台

106



圣彼得堡的血雨腥风	156
109	这样的莫斯科
科佩古堡,影响法国历史的地方	159
114	红场的红灯区
一个帝国的终点	161
117	澳门:上帝与骰子共存
巴斯克人,“说上帝语言”的民族	163
122	艺妓的秘密
南北战争时期的“花木兰”	167
124	希特勒亲笔画引发官司
宝藏之谜:现实版“金银岛”	171
127	伦敦小旅馆
迷宫趣史三千年	173
130	凡高是自杀吗?
沙皇的情书	174
133	古墓壁画沧桑
伯爵 800 年前真吃人肉了吗?	181
136	维纳斯 3000 年
回溯断头台	182
137	鲁迅死因新说在日本引起风波
魔鬼的邀请书	190
140	埃及狮身人面兽的“胡子公案”
女性乳房入画来	194
143	集中营之恋
历史上最有名的海盗	198
145	风雨白宫 200 年
海底重现史前文明	202
149	时尚王国的流行阴谋
温莎堡——九个世纪的传奇	205
152	美容的历史
谁在巴黎街头亲吻	210
154	囚禁曼德拉的罗宾岛
“巴格达玫瑰”向美军广播	213

垃圾里藏特级机密

215

最后一个投降的日本兵

217

为拿破仑迁葬

221

十月革命推迟 45 分钟

223

日常用品探源

225

希特勒为何没造原子弹

226

秘密审讯布哈林纪实

229

最古老的神奇药物

232

世界上最古老的地下铁

234

漫话欧洲广场

235

欧洲也有万里长城

238

南极历奇

239

揭开千年枯尸死亡之谜

242

巴黎书报摊的魅力

245



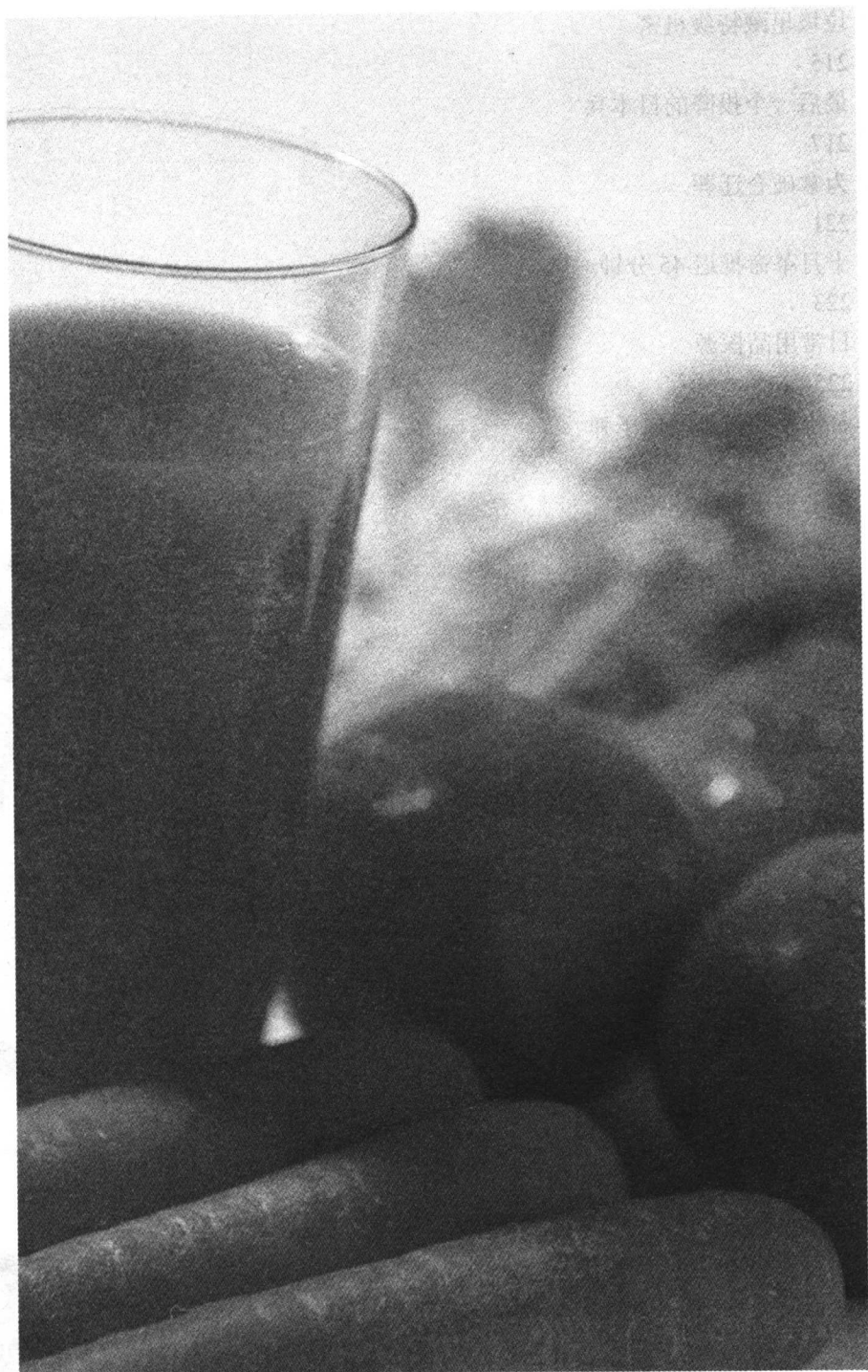
人生中有一种润滑剂叫做幽默,它能使我们的生活变得明快、欢乐而有意义。有幽默感的人,能以平静、愉悦的心情,面对人世间的风雨波涛,以健康的心理实现着自己的人生价值。在你休闲的时候,不妨翻开此书,读几段幽默笑话,它可以提高你的情趣,增长你的智慧;当你消沉的时候,翻开此书,让幽默伴随着你去战胜困难、伤感和生活压力。一句轻松的调侃,消除你心理的紧张和不快,何乐而不为呢!

最后,我想说说《海外文摘》选稿的“三字经”,那就是强调一个“外”字,突出一个“新”字,落实一个“真”字。随着时代和读者的变化,选稿的标准也应有所变化。但这个“三字经”在《海外文摘》的历史上确曾起过很好的作用。而本书的文章基本是在这一思想指导下选编的。所谓强调“外”字,就是说所选的文章都取材自国外,是异域风情、海外华人、环宇搜奇、西方社会掠影……。而编者只是用中国人的尺度进行取舍,以表达中国人民与全球牵手的善良愿望。突出一个“新”字,是指文章的内容是新的,或者说取材的角度、表达的方式新颖。这里的“新”,是指第一次与读者见面的东西,包括新思维、新观念、新知识、新事物。新才能吸引人,新才有冲击力,新才能独领风骚。落实一个“真”字,就是说所有的文章,都建立在真实的基础上,可品、可用、可行。希望“外、新、真”这个三字经,能为本书增光添彩。

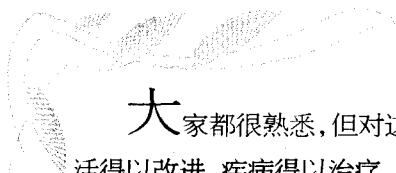
有位文人说,“读经味如稻粱,读史味如肴馔,诸子百家味如醯醢。”但愿 you 读这本书的时候,也会有这种感觉。

2004 年 11 月





“维生素”的进化史



大家都很熟悉,但对这类化合物的发现与进化史,却未必知道。人类生活得以改进,疾病得以治疗,都是在于人们在不断的探求中,获得成果,有所发现之故。从维生素的进展历史来看,其情况也是如此。

在维生素之中,最早发现者,是维生素 B_1 。但是,真正纯维生素 B_1 是于公元 1926 年发现的。缺乏维生素 B_1 会出现脚气病,而关于这种脚气病的描述与记载,则以中国为最早,公元前 1000 年的周汉时期,古书内就有关于缓风、湿痹、肿等的记述,这与脚气病症是一样的。至于脚气病一词,唐代的医书就有记述,且详细地说其有两种类型,即干性与湿性两种,湿性是指有脚胖的,干性则无脚胖,病状上均说其会有知觉钝麻、运动麻痹、步行障碍等等。

这种病,上流社会患者更多,因这种维生素 B_1 ,主要来源是米皮,上流人士好食精白米之故,而劳苦大众,糙米充饥,故反而不会缺乏。

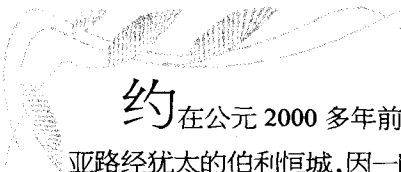
西方的研究,则可追溯到公元 1897 年,当时一位卫生学者尝试用白米作饲料养猪,结果这些猪都得了神经炎,其症状与缺乏维生素 B_1 相似。后来将饲料改为米糠,则情况反而获得好转,神经炎的症状也改善了。当时的估计,是猪中了白米毒,而米糠之内,可能含有一种可中和其毒素的物质,也未想到维生素这回事。过了几年,才有人重提此事,认为在米糠中可能含有一种未知的,但却是中枢神经必需之物质。一直到公元 1926 年,人们知道蛋白质、脂肪、糖,以及无机盐类均是人类的重要营养素,于是将这些特质混合在一起,用来喂养动物。然而,这些动物生长却非常缓慢,而且有停止再长大之势。于是将这些混合饲料改变一下,在其内加上一些乳类,动物之生长形势又告好转。这里面提示在乳类食品之中,很可能含有一些微量之营养要素。在推论上,其中一类可能是属于脂溶性的,另一种则可能是水溶性的。若按英文字母排列,那就是 A 和 B。

后来,果然弄清楚了,在鱼肝和牛油这些脂质物中,就含有维生素 A,而水溶性之物质,也有维生素 B_1 存在。

维生素 C 的发现,则与探险等类活动有关,尤其是海上探险,就更是如此。

当时的海员,差不多有三分之二是因缺乏维生素 C 而患上坏血病的。历史上有名的十字军东征,也曾被这种坏血病所困扰。一直到公元 1772 年,人们才懂得食用水果、蔬菜,就可抑制这种病的发生。

耶稣诞生在马槽一字译错误世人



约在公元 2000 多年前一个雪花纷飞的晚上,约瑟偕同怀孕的妻子玛利亚路经犹太的伯利恒城,因一时找不到住宿,无可奈何只好暂住于旅馆的马槽,就在这天晚上,神的儿子——耶稣就诞生了。

这就是千古流传的有关耶稣诞生在简陋马槽的传说,因此无论是圣诞卡或书籍都是绘着或记载着耶稣诞生于马槽内。迄今,教徒与非教徒谁都一口咬定耶稣就是在马槽里出世的。

可是在公元 1984 年的 12 月初,贝鲁特近东神学院的神学教授贝利却否定了耶稣是在马槽里出世。他指出,耶稣真正出世的地方,是一个巴勒斯坦式的两间半的房子,而且在出世时,他的家人全都在场。

贝利教授的这项新看法,已在公元 1984 年 12 月 9 日伦敦《星期日电讯报》上发表,推翻了人们对耶稣出生在马槽的传统看法。

到底贝利教授凭着什么论据来证明他的看法是正确的呢?

贝利教授指出耶稣诞生在马槽是一个翻译上的错误,他说,流传的旧看法是根据《圣经》上的一句话来断定,耶稣是在耶路撒冷以南的伯利恒地方出世,那就是《路加福音》第 2 章第 7 节,文字是这样记载的:

“她生下第一个儿子,她用襁褓把他包起来,放在马槽里,因为客栈里没有房间让他们住。”

可是贝利说根据希腊语的原文,这个被译为“小客栈”(INN)的希腊文是“KATALYMA”。

“KATALYMA”这个字的意思却是该指居所、房间或客房。《新约圣经》里在提到这个“KATALYMA”字的地方只有路加(第 22 章 11 节)和圣马福音(第 14 章 14 节),用来描述那间最后晚餐的房间。



所以,贝利教授指出路加那段叙述的正确翻译应该是客户住了人,可能是其他家族的成员,因此玛利亚只好把她刚生下的婴儿放在屋里第二个最方便的地方,也就是主要起居室中的马槽里。

从这点,这位在中东居住 30 多年,曾对农民文化进行深入研究的贝利教授断定耶稣在马槽中出世,由驴和牛陪伴是错误的。

针对贝利教授的新看法,伦敦神学院讲师法兰西在一份宗教月刊上讨论贝利教授的看法时写道:“耶稣就如其他犹太儿童的希望一样,是诞生在一个真实的、活生生的、温暖的、充满温情的、热闹的家庭里。”

目前,到底还有谁同意耶稣不是诞生马槽的新看法呢?这还是个未知数,因为贝利教授的看法也不无他的道理存在,所以要证实或推翻这项新看法,还必须经过一段时间作深入的调查研究。

不过,耶稣在马槽诞生的传说在今天已经根深蒂固地印在人们的脑海里,一时要扭转过来,相当不容易,除非有关宗教最高组织本身能确定这项新看法是正确的而作出更改,始能破除千古流传的观念。

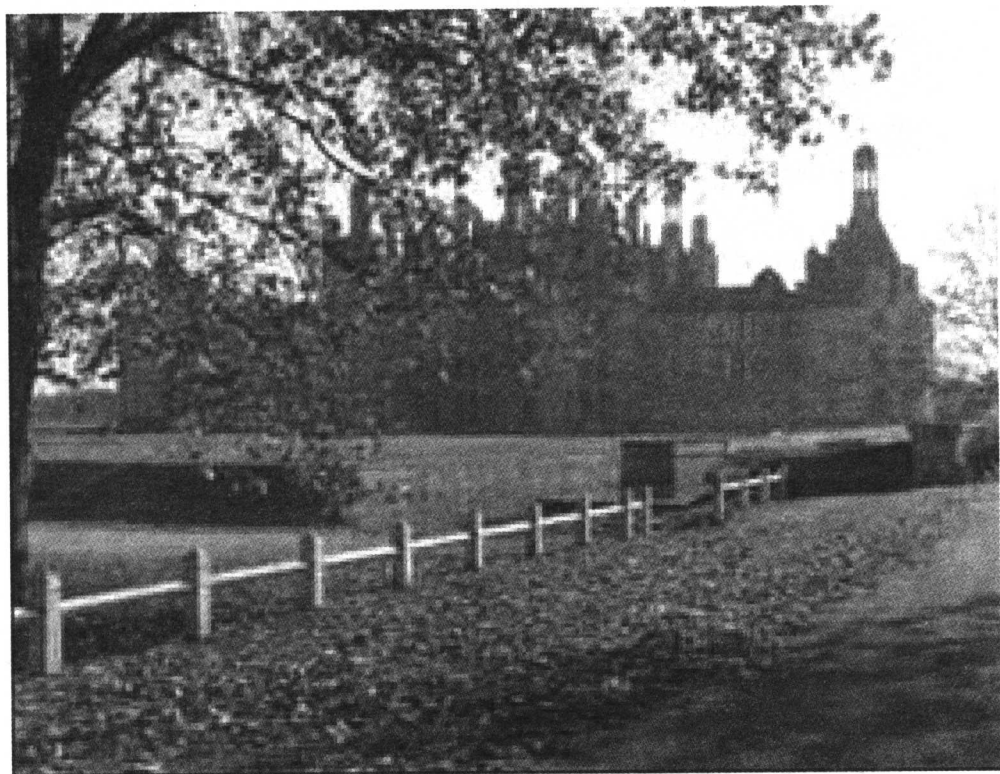
爱丽舍宫今昔



爱丽舍是希腊神话中灵魂归去的地方。按异教徒的传说,这块完美的地方是地狱的一部分,是英雄和有道德的人的灵魂所逗留的地方,称为“爱丽舍田园”。自第二共和国起至今,爱丽舍宫一直是法兰西共和国的总统官邸。

爱丽舍宫位于巴黎福波·圣奥诺雷大街、爱丽舍大街、加布里埃尔、玛尔基宜大道之间。公元 1718 年,由克洛德·摩勒建筑师设计,曾命名为“埃沃勒公馆”。公元 1753 年成了蓬巴杜夫人的财产,由其兄马里尼子爵居住。路易十五临朝时,此处曾住过一些特使。公元 1768 年成为王室家具贮藏室,以便等候协和广场上加布里埃尔建造的皇家贮藏室的落成。公元 1773 年,埃沃勒公馆被尼古拉·博戎财政官买下,又于公元 1786 年转卖给路易十六。公元 1788 年被布尔邦公爵夫人得到,改称为布尔邦爱丽舍宫。

公元 1805 年,拿破仑一世将这座宫殿给了他的姐姐卡罗利娜·米拉,当公



本页图○爱丽舍宫。

元 1808 年米拉公主登上拿破仑王位时,又归还给了一世皇帝,成了拿破仑一世皇帝的宫殿。公元 1815 年 6 月 22 日,他在此签署了退位诏书。此后的一个时期里,爱丽舍宫曾为外国国王下榻的宾馆。公元 1848 年第二共和国决定,将爱丽舍宫作为共和国总统的官邸。但不久,爱丽舍宫又变成外国国王居住的宾馆:英国的维多利亚女王、奥地利皇帝弗兰茨·瑟夫都曾在此逗留。公元 1873 年爱丽舍宫正式成为共和国总统官邸。

每一任法国总统都可以在爱丽舍宫里住上 7 年。这些年来,爱丽舍已是阅人多矣。所有卸任的总统,相信都对这个法国的白宫有着依依不舍之情吧。

现在的法国总统密特朗就形容这座总统府说,虽然内里没有豪华的排场可见,但在事实上却不失为一间很特别的美轮美奂的酒店。

总统府里的套房,计占地 3600 平方米。这些房间就是总统夫妇的起居办公之所。

但外貌虽看似酒店,这座爱丽舍宫万不可当做寻常办公机构视之。

原来总统府内有个命名为“朱庇特室”的地下室,府内的工作人员都知道,这就是总统的秘密指挥部。

入口处有个装甲的双重门,开关非要扭动门上的轮盘不可。地下室的墙壁,厚达 3 米,其坚固可想而知。

室内装置了三个荧光幕,另有一部摄影机对准了总统的办公室,使得密特朗和塔凡尼空军战略部队基地可以随时保持联络。

总统和基地指挥官的通讯是采用密码的,另有电子式签名,以证明身份无误。签名在公元 1981 年 5 月 21 日由前任总统德斯坦交付与密特朗。签名形式如何,就只有他们两人晓得了。

假使形势不利,密特朗只消按动按钮,便会发射出核武器。

这个总统之家的“家用”,估计每年达 1440 万法郎,其中包括了总统的年俸在内。单是府内的卫队,便有 210 名之多,他们的薪金,算起来也应该不少。日中无事,他们便练习搏击、射击。

每个礼拜,总统府内都有一次例行“警报”练习,以便真正遭受袭击时,卫队知道该如何迅速还击。这个警报练习绝非儿戏,人人都煞有介事似的。

从政治和军事的观点而言,密特朗自然是总统府中的一家之主,但以炊事来说,主持一日三餐的却是府里的两位火头大将军——诺曼和马修。他们手下的厨师共有 12 位。。